



## The Simple Life

By CHARLES WAGNER

Translated from the French by Mary Louise Hendes

Copyright, 1901, by McClure, Phillips & Co.

But we must not fall into the gross error of confounding true beauty with that which has only the name. Childish error! The beauty and poetry of existence lie in the understanding we have of it. Our home, our table, our dress, should be the interpreters of our intentions. That these intentions be so expressed it is first necessary to have them, and he who possesses them makes them evident through the simplest means. One need not be rich to give grace and charm to his habit and his habitation. It suffices to have good taste and good will. We come here to a point very important to everybody, but perhaps of more interest to women than to men.

Those who would have women conceal themselves in coarse garments of the shapeless uniformity of bags violate nature in her very heart and misunderstand completely the spirit of things. If dress were only a precaution to shelter us from cold or rain a piece of sackcloth or the skin of a beast would answer. But it is vastly more than this. Man puts himself entire into all that he does. He transforms into types the things that serve him. The dress is not simply a covering; it is a symbol. I call to witness the rich flowering of national and provincial costumes and those worn by our early corporations. A woman's toilet, too, has something to say to us. The more meaning there is in the greater its worth. To be truly beautiful it must tell us of beautiful things, things personal and veritable. Spend all the money you possess upon it; if its form is determined by chance or custom, if it has no relation to her who wears it, it is only turgid, a domino. Ultra-fashionable dress, which completely masks feminine personality under designs of pure convention, despoils it of its principal attraction. From this abuse it comes about that many things which women admire do as much wrong to their beauty as to the purses of their husbands and fathers. What would you say of a young girl who expressed her thoughts in terms very choice indeed, but taken word for word from a phrase book? What charm could you find in this borrowed language? The effect of toilets well designed in themselves, but seen again and again on all women indiscriminately, is precisely the same.

I cannot resist citing here a passage from Camille Lemonnier that harmonizes with my idea: "Nature has given to the fingers of woman a charming art, which she knows by instinct and which is peculiarly her own, as silk to the worm and lacework to the swift and subtle spider. She is the poet, the interpreter of her own grace and ingenuities, the splendor of the mystery in which her wish to please arrays itself. All the talent she expends in her effort to equal man in the other arts is never worth the spirit and conception wrought out through a bit of stuff in her skillful hands."

"Well, I wish that this art were more honored than it is. An education should consist in thinking with one's mind, feeling with one's heart, expressing the little personalities of the inmost, invisible 'I'—which, on the contrary, are repressed, leveled down, by conformity—I would that the young girl in her novitiate of womanhood, the future mother, might early become the little exponent of this art of the toilet—her own dressmaker, in short—she who one day shall make the dresses of her children, but with the taste and the gift to improvise, to express herself in that masterpiece of feminine personality and skill, a gown, without which a woman is no more than a bundle of rags."

The dress you have made for yourself is almost always the most becoming, and, however that may be, it is the one that pleases you most. Women of leisure too often forget this; working women also in city and country alike. Since these last are costumed by dressmakers and milliners in very doubtful imitation of the modish world, grace has almost disappeared from their dress. And has anything more surely the gift to please than the fresh apparition of a young working girl or a daughter of the fields wearing the costume of her country and beautiful from her simplicity alone?

These same reflections might be applied to the fashion of decorating and arranging our houses. If there are toilets which reveal an entire conception of life, hats that are poems, knots of ribbon that are veritable works of art, so there are interiors which after their manner speak to the mind. Why, under pretext of decorating our homes, do we destroy that personal character which always has such value? Why have our sleeping rooms conform to those of hotels, our reception rooms to waiting rooms, by making predominant a uniform type of official beauty? What a pity to go through the houses of a city, the cities of a country, the countries of a vast continent, and encounter everywhere certain forms identical, inevitable, exasperating by their repetition! How aesthetics would gain by more simplicity! Instead of this luxury in job lots, all these decorations, pretensions, but rapid from iteration, we should have an infinite variety; happy improvisations would strike our eyes, the unexpected in a thousand forms would rejoice our hearts, and we should rediscover the secret of impressing on a drapery or a piece of furniture that stamp of human personality which makes certain antiques priceless.

Let us pass at last to things simpler still; I mean the little details of house-keeping which many young people of our day find so unpoetical. Their contempt for material things, for the humble cares a house demands, arises from a confusion very common, but none the less unfortunate, which comes from the belief that beauty and poetry are within some things, while others lack them; that some occupations are distinguished and agreeable, such as cultivating letters, playing the harp, and

that others are menial and disagreeable, like blacking shoes, sweeping and watching the pot boil. Childish error! Neither harp nor broom has anything to do with it. All depends on the hand in which they rest and the spirit that moves it. Poetry is not in things, it is in us. It must be impressed on objects from without, as the sculptor impresses his dream on the marble. If our life and our occupations remain too often without charm in spite of any outward distinction they may have it is because we have not known how to put anything into them. The height of art is to make the inert live and to tame the savage. I would have our young girls apply themselves to the development of the truly feminine art of giving a soul to things which have none. The triumph of woman's charm is in that work. Only a woman knows how to put into a home that indefinable something whose virtue has made the poet say, "The house top rejoices and is glad." They say there are no such things as fairies or that there are fairies no longer, but they know not what they say. The original of the fairies sung by poets was found and is still among those amiable mortals who knead bread with energy, mend rents with cheerfulness, nurse the sick with smiles, put witchery into a ribbon and genius into a stew.

It is indisputable that the culture of the fine arts has something refining about it and that our thoughts and acts are in the end impregnated with that which strikes our eyes. But the exercise of the arts and the contemplation of their products are restricted privileges. It is not given to every one to possess, to comprehend or to create fine things. Yet there is a kind of ministering beauty which may make its way everywhere—the beauty which springs from the hands of our wives and daughters. Without it what is the most richly decorated house? A dead dwelling place. With it the barest home has life and brightness. Among the forces capable of transforming the will and increasing happiness there is perhaps none in more universal use than this beauty. It knows how to shape itself by means of the crudest tools in the midst of the greatest difficulties. When the dwelling is cramped, the purse limited, the table modest, a woman who has the gift finds a way to make order, fitness and convenience reign in her house. She puts care and art into everything she undertakes. To do well what one has to do is not in her eyes the privilege of the rich, but the right of all. That is her aim, and she knows how to give her home a dignity and an attractiveness that the dwellings of princes, if everything is left to mercenaries, cannot possess.

Thus understood life quickly shows itself rich in hidden beauties, in attractions and satisfactions close at hand. To be oneself, to realize in one's natural place the kind of beauty which is fitting there—this is the ideal. How the mission of woman broadens and deepens in significance when it is summed up in this: To put a soul into the inanimate and to give to this gracious spirit of things those subtle and winsome outward manifestations to which the most brutish of human beings is sensible! Is not this better than to covet what one has not and to give oneself up to longings for a poor imitation of others' finery?

### CHAPTER XII.

#### PRIDE AND SIMPLICITY IN THE INTER-COURSE OF MEN.

It would perhaps be difficult to find a more convincing example than pride to show that the obstacles to a better, stronger, surer life are rather in us than in circumstances. The diversity and, more than that, the contrasts in social conditions give rise inevitably to all sorts of conflicts. Yet, in spite of this, how greatly would social relations be simplified if we put another spirit into mankind, our plan of outward necessities! Be well persuaded that it is not primarily differences of class and occupation, differences in the outward manifestations of their destinies, which embroil men. If such were the case, we should find an idyllic peace reigning among colleagues and all those whose interests and lot are virtually equivalent. On the contrary, as every one knows, the most violent shocks come when equal meets equal, and there is no war worse than civil war. But that which above all things else hinders men from good understanding is pride. It makes a man a hedgehog, wounding every one he touches. Let us speak first of the pride of the great.

What offends me in this rich man passing in his carriage is not his equipage, his dress or the number and splendor of his retinue. It is his contempt. That he possesses a great fortune does not disturb me, unless I am badly disposed. But that he splashes me with mud, drives over my body, shows by his whole attitude that I count for nothing in his eyes because I am not rich, like himself—this is what disturbs me, and rightfully. He heaps suffering upon me needlessly. He humiliates and insults me gratuitously. It is not what is vulgar within me, but what is noblest, that asserts itself in the face of this offensive pride. Do not accuse me of envy. I feel none. It is my manhood that is wounded. We need not search far to illustrate these ideas. Every man of any acquaintance with life has had numerous experiences which will justify our dictum in his eyes.

In certain communities devoted to material interests the pride of wealth dominates to such a degree that men are quoted like values in the stock market. The esteem in which a man is held is proportionate to the contents of his strong box. Here "society" is made up of big fortunes, the middle class of medium fortunes. Then come people who have little, then those who have nothing. All intercourse is regulated in this principle. And the relig-

tious rich man who has shown me disdain for those less opulent is crushed in turn by the contempt of his superiors in fortune. So the madness of comparison rages from the summit to the base. Such an atmosphere is ready to perfection for the torture of the worst feeling. Yet it is not wealth, but the spirit of the wealthy, that must be arraigned.

Many rich men are free from this gross conception—especially is this true of those who from father to son are accustomed to ease—yet they sometimes forget that there is a certain delicacy in not making contrasts too marked. Suppose there is no wrong in enjoying a large superfluity, is it indispensable to display it, to wound the eyes of those who lack necessities, to flaunt one's magnificence at the doors of poverty? Good taste and a sort of modesty always hinder a well man from talking of his fine appetite, his sound sleep, his exuberance of spirits, in the presence of one dying of consumption. Many of the rich do not exercise this tact and so are greatly wanting in pity and discretion. Are they not unreasonable to complain of envy after having done everything to provoke it?

(To be continued.)

#### Last Hope Vanished.

When leading physicians said that W. M. Stanton, of Tokio, Jap., had incurable consumption, his last hope vanished; but Dr. King's New Discovery for Consumption, Coughs and Colds, kept him out of his grave. He says: "This great specific completely cured me, and saved my life. Since then I have used it for over 10 years, and consider it a marvelous throat and lung cure." Strictly scientific cure for Coughs, Sore Throats or Hoarseness; preventive of Pneumonia. Guaranteed, 50 cents and \$1.00 bottles at C. N. Clarke's drug store. Trial bottle free.

Frank Vincent Du Mond, the famous artist and proprietor of the Lynde school, has been appointed chief of the art department of the Lewis and Clark exposition.



## Watts Marble Works

Declaration Day is coming and you will want to have your lot fixed up before that time. We have a large stock on hand and are prepared to fill orders promptly and give satisfaction. Work done good and at the lowest prices. A postal card sent to us will bring you the samples. Try it.

WATTS MARBLE WORKS, The Dalles, Ore.

### BERT G. BOARDMAN,

Has opened a

## General Store AT ODELL

and will keep on hand a first-class stock of

Groceries, Flour and Feed

The public is invited to call and inspect the stock. A square deal for all.

### MILWAUKEE NURSERIES

We have 50,000 Yellow Newton Pippin and Spitzenberg Apple Trees, also a general variety of Fruit Trees for sale for the coming season, and we are going to sell them at reasonable prices. Our trees are first class and True to Name. Grafted on whole roots, with stems carefully selected from some of the best bearing orchards in Hood River Valley. Send for a catalog.

MILWAUKEE NURSERIES, Milwaukee, Oregon

F. E. STRANG, Local Agent. N. B. HARVEY, Proprietor.

### Some Bargains.

Our list contains about 40 different tracts of fruit and general farm lands in Mosier, about 500 acres in Underwood, divided into tracts of from 40 to 320 acres each; also about 185 different tracts of farm property in Hood River valley, and some very desirable residences in Hood River and Mosier.

33. 6 acres 1/2 mile out; berries and orchard. A beautiful location. Will be sold at a bargain.

42. 35 acres one-half mile from Mt. Hood P. O. 14 acres in clover, 4 in hay 11 in strawberries, 1 share water, 2 houses, all for \$1400.

21. 42 acres 5 miles out, 16 acres in orchard, 10 full bearing, first-class improvements. A beautiful home.

28. 80 acres, 5 acres 7-year-old apple trees, balance in clover and general farming. New 4-room house.

2. 40 acres in the most beautiful portion of the valley. 4 acres in orchard one year old, 31 acres in berries, 4 acres in alfalfa, balance general farming.

61. 10 acres 4 miles out; splendid soil; 1 acre apples, best varieties; one year planted; 11 acres in strawberries, 2 acres in potatoes, 5 acres in clover.

114. Two 160-acre tracts about nine miles out; one on east side, other west side. (Choice for \$1100.)

A number of 3, 10, 20 and 40-acre tracts of unimproved land that will bear investigation. Also a number of large tracts from 100 to 320 acres in Oregon and Washington.

Some few residences and lots in every portion of the city.

W. J. BAKER & CO.

Real Estate Agents

Hood River, Oregon.

## Hood River Flour

We are now turning out first-class Family Flour. See that your flour bears one of the Hood River brands and help build up your home community.

We ask the public to come and inspect one of the most up-to-date milling plants in the state.

### BRANDS:

Cupid, Hood River and Silver Dust

Also Graham and Whole Wheat Flour.

FOR SALE BY ALL DEALERS

## Hood River Milling Co.

C. T. RAWSON.

F. H. STANTON

## HOOD RIVER NURSERY.

Stock Grown on Full Roots. We desire to let our friends and patrons know that for the fall planting we will have and can supply in any number

Cherry, Pear, Apricot, Peach & Plum Trees, GRAPES, CURRANTS, BERRY PLANTS, Shade and Ornamental Trees. Also, all the standard varieties of apple trees. Can supply the trade with plenty of Newtown, Spitzenberg and Jonathan apple trees.

RAWSON & STANTON, Hood River, Or.

## JACKSON & JACKSON,

Dealer in General Merchandise and Lumbermen's Supplies,

Railroad Ties, Cordwood, Lumber and Cedar Posts

Telephone No. 31. HOOD RIVER, OR.

## SNOW & UPSON

For All Kinds of

Grubbing Supplies, Wood Choppers and Loggers Tools

A full line of stock always on hand. Does your horse interfere? Bring him in. No cure no pay

## FASHION STABLE

Livery, Feed and Draying. STRANAHANS & BAGLEY.

Horses bought, sold or exchanged. Pleasure parties can secure first-class rigs. Special attention given to moving Furniture and Pianos. We do everything horses can do. HOOD RIVER, OREGON.

C. L. GILBERT, Proprietor. C. F. GILBERT, Manager.

## Mt. Hood Hotel

HOOD RIVER, OREGON.

Headquarters for Tourists & Commercial Travelers

Regular Rates, \$1.25 to \$2.50 per day. Special Rates by Week or Month.

Stages leave daily for Cloud Cap Inn during July, August and September.

## J. B. FLETCHER & CO.

DEALERS IN

Groceries, Flour and Feed, Notions, Glassware, Crockery, etc.

HOOD RIVER HEIGHTS.

### A COMPLETE STOCK OF

## FURNITURE

and Building Material

### PAINTS AND OILS.

FURNITURE REPAIRED. Best prices guaranteed. Call and look through the Stock. Glad to show you around.

## BARTMESS

Undertaker and Embalmer

## Williams' Pharmacy

HAS A FULL LINE OF

## Spraying Material

DRUGS and CHEMICALS

Bring us your Prescriptions.

Brosius Block.

## DAVIDSON FRUIT CO

FRUIT DEALERS

and Manufacturers of all kinds of

## Fruit Boxes

Highest Prices Paid for High Grade Fruit.

## J. H. GILL,

—DEALER IN—

## Staple and Fancy Groceries

AND HARDWARE.

SOLE AGENTS FOR

Majestic & Mesaba Ranges and Stiletto Cutlery.

HOOD RIVER HEIGHTS, OREGON.

## HOTEL WAUCOMA

P. F. FOUTS, Prop.

RATES, \$2.00 to \$2.50 PER DAY.

Steam heat. Large pleasant rooms. Everything new. Sample room for commercial travelers.

HOOD RIVER, OREGON.

## CENTRAL MARKET

MAYES BROS., Proprietors.

DEALERS IN ALL KINDS OF

Fresh & Cured Meats VEGETABLES AND FRUITS.

## The First National Bank

OF HOOD RIVER

WE PAY INTEREST ON TIME DEPOSITS

The habit of thrift acquired by the saving of money must prove of greater value than the money itself. You are sure to gain by depositing, and thus saving your money. A bank account tends to give you a substantial standing in the community.

Drafts and Bank Money Orders Sold on All Parts of the World.

THE FIRST NATIONAL BANK

HOOD RIVER TRANSFER & LIVERY CO.

TICKET OFFICE FOR THE REGULATOR LINE OF STEAMERS.

Hauling, Draying, Baggage Transferred, First

Class Livery Turnouts Always Ready.

Phone 131.